

## වර්ජනයට පසුව, බංග්ලාදේශ් ෆැබ්‍රිකේටර් අයිතිකරුවන් සිය ගනන් ඇඟලුම් කම්කරුවන් දොට්ට දමයි

Following strike, Bangladesh employers sack hundreds of garment workers

රොහන්ත ද සිල්වා

2019 ජනවාරි 22

අඩු වැටුප් වලට එරෙහි සති අටක් තිස්සේ පැවති වර්ජනය පසුගිය සතියේ දී අවසන් වූ පසුව බංග්ලාදේශ අගනුවර වූ ඩකා අවට පිහිටි අගුලියා හා සවාර් දිස්ත්‍රික්ක වලින් ඇඟලුම් කම්හල් අයිතිකරුවන් සිය ගනනක් කම්කරුවන් ෆැබ්‍රිකේටර් වලින් දොට්ට දමා ඇත. දඩයමට ලක් වූ මෙම කම්කරුවන් බොහොමයකට, පොලීසියේ චෝදනා වලට ද මුහුණ දීමට සිදු ව ඇත.

ආර්ථිකයේ ප්‍රධාන කැනක් උසුලන මෙම අඩු වැටුප් අංශය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අගමැති ශීක් හසීනාගේ ආන්ඩුව කම්හල් අයිතිකරුවන් වෙනුවෙන් එක දිගට මැදිහත් ව ඇත. විරෝධතා හා වර්ජන මැඩීම සඳහා දහස් ගනනක් පොලීසිය යොදවන ලදී.

2016 සිට, ටකා 16,000 (එ.ජ. ඩොලර් 190) ක අවම මාසික වැටුපක් සඳහා බංග්ලාදේශ ඇඟලුම් කම්කරුවන් සටන් කරමින් සිටියි. 2016 දෙසැම්බරයේ 150,000 අගුලියා කම්කරුවන් වර්ජනය කල විට, ඔවුන්ට රුදුරු පොලීස් ප්‍රහාර වලට මුහුණ පෑමට සිදු විය. 1,500 කට වඩා අත් අඩංගුවට ගත් අතර, අඩු ගනනේ 1,600ක් රැකියාවෙන් නෙරපා හරින ලදී.

ඇඟලුම් කම්කරුවන්ගේ අවම වැටුප ටකා 8,000 කිරීමට හසීනා ආන්ඩුව පසුගිය සැප්තැම්බරයේ දී පොරොන්දු විය. ඊට වඩා දෙගුණයක වැටුපක්, ටකා 16,000 ක් ඉල්ලූ ඇඟලුම් කම්කරුවන් එය ප්‍රතික්ෂේප කලහ.

ජනවාරි 6 දා ඇඟලුම් කම්කරුවන් වැඩ වර්ජනය කලහ. ඇත්ත වැටුප් වැඩිවීමක් නොලද මැද මට්ටමේ වැටුප් කාන්ඩ ද ඇතුළත්ව සාධාරණ වැටුපක් ඔවුන්ගේ ඉල්ලීම විය. විරෝධතා වලට පොලීසිය ඊලඟ දිනයේ දී එල්ල කල ප්‍රහාරයන් මගින් එක් කම්කරුවෙක් මරනයට පත් වූ අතර 100 කට වඩා කම්කරුවන් තුවාල ලැබූ හ.

පොලීස් ප්‍රහාරයන්ට එරෙහිව පැතිර පැවති විරුද්ධත්වයන්, වැඩ වර්ජනය පලල් කිරීම සඳහා පැවති ඉල්ලුමක් සමනය කිරීමේ ප්‍රයත්නයක් ලෙස

හසීනා බංග්ලාදේශ ඇඟලුම් නිෂ්පාදකයින්ගේ හා අපනයනකරුවන්ගේ සංගමයේ (බීජීඑම්ඊඊඊ) නියෝජිතයන්, වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයන් හා ආන්ඩුවේ ඇමතිවරුන් ද ඇතුළත් ත්‍රෛ පාක්ෂික කොමිටියක් පත් කරන ලදී. වැටුප් විශමතා සම්බන්ධව කම්කරුවන්ගේ දුක් ගැනවිලි "නිවැරදි" කිරීමට තමන් අදහස් කරන බව එම කොමිටිය කියා සිටියේ ය.

ජනවාරි 13 දා ඉදිරිපත් කල එම කොමිටි වාර්තාව කම්කරුවන් ප්‍රතික්ෂේප කරන ලදී. පොලීස් මර්දනය හා ලොකවුට් කිරීමේ තර්ජනය යටතේ, වෘත්තීය සමිති ඉල්ලා සිටි ලෙස ඔවුන් නැවතත් වැඩට ගියහ.

වෘත්තීය සමිති හා මාධ්‍ය වාර්තාවන්ට අනුව, අගුලියා හා සවාර්හි ඇඟලුම් කම්හල් 16 ක කම්කරුවන් 1,400 දෙනා සේවයෙන් පහ කර ඇත. බොහෝ දෙනා ඒ ගැන දැන ගත්තේ වැඩ කිරීම සඳහා ෆැබ්‍රිකේටර්ට පැමිණි පසුවය. තම ජායාරූපය සහිතව නම ෆැබ්‍රිකේටර් ගේට්ටුවේ අලවා තිබූ විට ඔවුන් ඒ ගැන දැනුවත් විය. අත් අඩංගුවට ගැනීම් සම්බන්ධව වැඩි විස්තර, මාධ්‍ය හා වෘත්තීය සමිති සපයන්නේ නැත.

කම්කරුවන් තව දුරටත් හිතියට පත් කිරීම සඳහා, නමක් සඳහන් නොකල වෘත්තීය සමිති නායකයකු වාර්තාකරුවන්ට සඳහන් කලේ, "පාලයකයන් මෙය [නෙරපීම හා අත්අඩංගුවට ගැනීම්] සිදු කරන්නේ, කිසිවකු සාධාරණ වැටුපක් ඉල්ලීම සඳහා හෝ විරෝධතා දැක්වීමට වලට එරෙහිව හිතියක් ඇති කිරීම සඳහායි. ... පොලීසිය මට සඳහන් කලේ ප්‍රශ්න ඇති නොකරන ලෙසයි. නැතිනම් මම අතුරුදන් වෙන්න පුළුවන්."

කම්කරුවන් දඩයම් කිරීම වසා ගැනීමේ ප්‍රයත්නයක් ලෙස, බීජීඑම්ඊඊඊ සභාපති සිද්දික් රහමන් ප්‍රෝඩාකාරී ලෙස සඳහන් කලේ, 'කිසිම වරදකරුවකු නොවන කම්කරුවකු'ගේ වැඩ තහනම් කර නැති බවයි. කම්කරුවන්ට හිමි වැටුප් නො ගෙවා ඇති අතර හා කිසිම කම්කරුවෙකුට අනතුරු ඇඟවීමක් හෝ කර නැත. මෙය බංග්ලාදේශයේ පවතින සීමිත කම්කරු නීති පවා උල්ලංඝනය කිරීමකි.

අවුරුද්දකට පමණ පෙර අගුලියාහි වැඩ කිරීමට පටන්

ගත් එක් ජ්‍යෙෂ්ඨ ක්‍රියාකරුවකු ඩේලි ස්ටාර් පත්‍රයට සඳහන් කළේ, “අද [ජනවාරි 17] මම මගේ ෆැක්ටරියේ වැඩට ගියාම මට ගෙව්වේ මාසෙක වැටුපක් විතරයි” කියා ය. එම ප්‍රදේශයේ ම තවත් ෆැක්ටරියක පරිපාලනය, කම්කරුවන් 17 දෙනකු කිසිම මුදලක් නො ගෙවා රැකියාවෙන් නෙරපා ඇති බවත් ඩේලි ස්ටාර් පත්‍රය සඳහන් කළේය.

මහා පරිමාණයේ දඩයම් කිරීම යුක්ති සහගත කිරීම සඳහා, කීටරෝ නීටිං හි සාමාන්‍යාධිකාරී අධිකුලේ ස්ලාම් කියා සිටියේ, 300 කම්කරුවන් තම ෆැක්ටරියේ සිසිටිවී කැමරා හා පරිගනක විනාශ කර දැමූ බවයි. මෙම තහවුරු නොවූ වාර්තා මාධ්‍ය අවිච්චිතාත්මකව ඉදිරිපත් කරනු ලබයි.

ආන්ඩුව විසින් දෙනු ලැබූ මෙම සොච්චම් වැටුප් වැඩි කිරීම පවා වැලැක්වීමට, ෆැක්ටරි අයිතිකරුවන් හිතාමතා ම සේවකයන් පහල ශ්‍රේණි වලට දමන බවට ඇඟලුම් කම්කරුවන් චෝදනා කරයි. පත්වීම දෙනු ලබන විට දී, බොහෝ කම්කරුවන්ට පත්වීමේ ලිපි නො දෙන අතර, එනිසා ම තමන් අයත් වන්නේ මොන ශ්‍රේණියටදැයි බොහෝ කම්කරුවන් නො දනී.

කම්කරුවන්ගේ වැටුප් ඉල්ලීම් දිය කර දැමීමට හා ඔවුන්ව ආන්ඩුවේ හා සමාගම් වල අනසකට යට කිරීමට වෘත්තීය සමිති වැඩ කරයි.

“නීති විරෝධී හා අතාර්කික” ලෙස කම්කරුවන් දොට්ටි දැමීමට තමන් විරුද්ධ බව ඩේලි ස්ටාර් පුවත් පතට කියා සිටි ජාතික ඇඟලුම් කම්කරු සම්මේලනයේ (එන්ජිඩබ්එෆ්) සභාපති අමීරුල් හක් අමීන්, “ඔවුන්ගේ කනස්සල්ල පල කිරීම” සඳහා ඉක්මනින් ම කම්කරු හා වෙලඳ ඇමති මුත ගැසෙන බවයි. එම පුවත් පත තව දුරටත් කියා සිටියේ, කෙසේ වෙතත්, “වැරදිකරුවන්ට” විරුද්ධ ක්‍රියා පටිපාටියන්ට අමීන් සහාය දෙන බව ය.

පසුගිය සතියේ සිදු වූ විරෝධතාවන් හි ඇති වූ ප්‍රචන්ඩත්වය ට හේතුව පොලීසිය නොව ඇඟලුම්

කම්කරුවන් යයි කියා සිටි, බංගලාදේශ් ආන්ඩුව පත් කල ත්‍රෛයි-පාර්ශ්වික කමිටුවට සම්බන්ධ වූ එක් වෘත්තීය සමිති නායකයෙකි අමීන්.

කම්කරු විරෝධතාවයන් යටපත් කිරීම සඳහා ජාත්‍යන්තරව වෘත්තීය සමිති සමඟ වැඩ කරන කුප්‍රකට, ජිනීවා හි පදනම් වූ ඉන්ඩස්ට්‍රියල්ඔෆ් සමිති සම්මේලනය සමඟ සම්බන්ධ එක් ඇඟලුම් සමිතියකි එන්ජිඩබ්එෆ්. චෝල්මාර්ට්, එච් ඇන්ඩ් එම්, මාර්ක් ඇන්ඩ් ස්පෙන්සර්, කැරිෆෝ, ඉන්ඩෙක්ස්, ටෙස්කෝ වැනි ගෝලීය ඇඟලුම් බෙදා හැරීමේ යෝධයන් හා ඔවුන්ගේ දේශීය සැපයුම්කරුවන් වෙනුවෙන් ක්‍රියාකාරීව වැඩ කරන මෙම සමාගම්, බංගලාදේශ් කම්කරුවන්ගේ විසඳුමෙන් අධි ලාභ ලැබීම සහතික කරයි.

දහසකට වැඩි ගනනකට මරු කැඳවමින්, 2013 අප්‍රේල් හි සවාර් හි සිදු වූ රානා ජලාසා ගොඩනැගිල්ල කඩා වැටීමෙන් පසුව මෙම ක්ෂේත්‍රයේ ආරක්ෂාව හා ප්‍රමාණවත් වැටුපක් ලැබීම සහතික කිරීම සඳහා “පිලියම් යෙදීමට” ක්‍රියා කරන බව ගෝලීය බෙදාහරින්නන් ප්‍රකාශ කළේය. එම පොරොන්දු බල රහිතය.

සියයට හතක වාර්ෂික ආර්ථික වර්ධන වේගයක් සහිත දකුණු ආසියාවේ වේගයෙන් වර්ධනය වන රටක් ලෙස බංගලාදේශය හැඳින්වුවත්, සමාජ ධූර්වාන්තරණවීම වර්ධනය වෙමින් පවතී.

ප්‍රතිපත්ති සංවාද සඳහා වූ මධ්‍යස්ථානය, පසු ගිය වසරේ සඳහන් කළේ, බංගලාදේශ් ඇඟලුම් කම්කරුවන්ගේ සාමාන්‍ය ආදායම, පවුලේ විසඳමින් සියයට 49.9 බවයි. බංගලාදේශ් ඇඟලුම් කම්කරුවෙක් තම ජීවිත කාලය තුළ දී ම ලබන ආදායම ඉපයීමට ලොව ප්‍රධාන විලාසිතා සමාගම් පහෙන් එක් සමාගමක එක ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියෙකුට ගත වන්නේ දින හතරක් පමණක් බව පසුගිය සැප්තැම්බරයේ දී ඔක්ස්ෆෑම් සමාගම සඳහන් කළේ ය.